The text of this PDF publication was scanned from its printed version and then converted to electronic text using Optical Character Recognition (OCR) software. Because of the age and condition of the original printed copy, the OCR may not recognise certain characters or figures accurately. Caution should therefore be taken when searching or copying text from this PDF publication.
CPI figures given in this report are not seasonally adjusted unless otherwise specified.

Figures may not add up to totals due to rounding.

All percentage changes are derived from CPI figures taken to more than 1 decimal place.

Introduction

1. The Consumer Price Index (CPI) series are rebased to 1989/90 using updated expenditure patterns of urban households obtained from the 1989/90 Household Expenditure Survey (HES). To maintain continuity of the old CPI series (1984/85=100), apart from the new CPI series (1989/90=100), this monthly report also presents data on the old series until March 1992, after which the old series will be discontinued.

Summary

2. The 1989/90-based Consumer Price Indexes (Oct. 89 - Sep. 90 = 100)

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>CPI(A)</th>
<th>CPI(B)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Index for June 1991</td>
<td>114.6</td>
<td>114.1</td>
</tr>
<tr>
<td>- compared with May 1991</td>
<td>+0.5%</td>
<td>+0.5%</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Movements of the seasonally adjusted index

- June 1991 compared with May 1991  
  +0.0%*  
  +0.2%
- average rate of change per month during the 3-month period ended June 1991  
  +0.6%  
  +0.7%

* Less than 0.05%

3. The 1989/90-based consumer price indexes are based on the expenditure patterns derived from the 1989/90 Household Expenditure Survey. The CPI(A) is based on the expenditure pattern of about 50% of urban households in Hong Kong, which had an average monthly expenditure of $2,500-$9,999 a month in 1989/90. The CPI(B) is based on the expenditure pattern of the next 30% of urban households, which had an average monthly expenditure of $10,000-$17,499 in the same period.
4. The 1984/85-based Consumer Price Indexes (Oct. 84 - Sep. 85 = 100)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Index for June 1991</th>
<th>CPI(A)</th>
<th>CPI(B)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>159.2</td>
<td>158.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Compared with May 1991</td>
<td>+0.3%</td>
<td>+0.4%</td>
</tr>
<tr>
<td>Compared with June 1990</td>
<td>+12.3%</td>
<td>+11.8%</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Average for the 12 months ended June 1991</th>
<th>CPI(A)</th>
<th>CPI(B)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>150.7</td>
<td>149.8</td>
</tr>
<tr>
<td>Compared with the average for the 12 months ended June 1990</td>
<td>+11.4%</td>
<td>+11.2%</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Average for January 1991 to June 1991</th>
<th>CPI(A)</th>
<th>CPI(B)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Compared with the average for January 1990 to June 1990</td>
<td>155.8</td>
<td>154.6</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>+12.5%</td>
<td>+12.0%</td>
</tr>
</tbody>
</table>

5. The 1984/85-based consumer price indexes are based on the expenditure patterns derived from the 1984/85 Household Expenditure Survey. The CPI(A) is based on the expenditure pattern of about 50% of urban households in Hong Kong, which had an average monthly expenditure of $2,000-$6,499 a month in 1984/85. The CPI(B) is based on the expenditure pattern of the next 30% of urban households, which had an average monthly expenditure of $6,500-$9,999 in the same period.

Movements of the 1989/90-based CPIs for June 1991 as compared with May 1991

6. The 1989/90-based CPI(A) and CPI(B) for June 1991 both increased by 0.5% compared with May 1991. The index for foodstuffs increased by 1.8% in CPI(A) and by 1.4% in CPI(B). Within the foodstuffs section, the index for meals bought away from home increased by 0.5% in both CPI(A) and CPI(B) and the index for foodstuffs excluding meals bought away from home increased by 3.3% in CPI(A) and by 2.6% in CPI(B). The index for services increased by 0.7% in CPI(A) and by 0.8% in CPI(B) and that for housing increased by 0.5% in CPI(A) and by 0.6% in CPI(B). On the other hand, the index for alcoholic drinks and tobacco (for home consumption) decreased by 10.6% in CPI(A) and by 8.1% in CPI(B) and that for transport and vehicles decreased by 0.6% in CPI(A) and by 0.7% in CPI(B). Price movements in other sections were relatively insignificant.
7. The changes in the section indexes for June 1991 as compared with May 1991 and their contribution to the change in the all-items index are shown below:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Weights (%)</th>
<th>Index for June 1991 (points)</th>
<th>Changes in the section indexes for June 1991 as compared with May 1991 (%)</th>
<th>Contribution to the change in the all-items index (%)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Foodstuffs</td>
<td>41.20</td>
<td>CPI(A) 114.6 CPI(B) 115.0</td>
<td>+1.8 +1.4</td>
<td>+147.3 +100.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Meals away from home</td>
<td>35.34</td>
<td>CPI(A) 116.7 CPI(B) 116.6</td>
<td>+0.5 +0.5</td>
<td>+19.2 +21.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Foodstuffs, excluding meals away from home</td>
<td>(20.52) (20.51)</td>
<td>CPI(A) 112.4 CPI(B) 112.6</td>
<td>+3.3 +2.6</td>
<td>+128.1 +79.0</td>
</tr>
<tr>
<td>Housing</td>
<td>20.56</td>
<td>CPI(A) 116.3 CPI(B) 115.7</td>
<td>+0.5 +0.6</td>
<td>+21.4 +29.0</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuel and light</td>
<td>23.77</td>
<td>CPI(A) 108.4 CPI(B) 108.2</td>
<td>-0.4 -0.4</td>
<td>-2.1 -2.0</td>
</tr>
<tr>
<td>Alcoholic drinks and tobacco (for home consumption)</td>
<td>3.18 2.36</td>
<td>CPI(A) 145.3 CPI(B) 138.1</td>
<td>-10.6 -8.1</td>
<td>-73.7 -36.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Clothing and footwear</td>
<td>2.45</td>
<td>CPI(A) 111.2 CPI(B) 112.4</td>
<td>-0.2 -0.1</td>
<td>-1.4 -1.8</td>
</tr>
<tr>
<td>Durable goods</td>
<td>4.56</td>
<td>CPI(A) 105.1 CPI(B) 104.6</td>
<td>+0.1 +0.0*</td>
<td>+1.0 +0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Miscellaneous goods</td>
<td>7.20</td>
<td>CPI(A) 107.7 CPI(B) 107.1</td>
<td>+0.2 +0.3</td>
<td>+2.5 +3.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Transport and vehicles</td>
<td>7.57</td>
<td>CPI(A) 117.2 CPI(B) 116.7</td>
<td>-0.6 -0.7</td>
<td>-9.6 -11.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Services</td>
<td>10.05</td>
<td>CPI(A) 114.1 CPI(B) 113.2</td>
<td>+0.7 +0.8</td>
<td>+14.7 +18.3</td>
</tr>
<tr>
<td>All items</td>
<td>100.00</td>
<td>CPI(A) 114.6 CPI(B) 114.1</td>
<td>+0.5 +0.5</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Less than 0.05%
8. During June, retail prices of fresh vegetables, charges for meals in restaurants and other eating places, rents for some private housing units and retail prices of live poultry and salt-water fish increased. On the other hand, retail prices of cigarettes and fresh fruit, and taxi fares decreased.

9. The index for foodstuffs increased by 1.8% in CPI(A) and by 1.4% in CPI(B). This was mainly due to increases in the retail prices of fresh vegetables, live poultry and salt-water fish as a result of increased demand around the Tuen Ng Festival, and in the charges for meals in restaurants and other eating places. These price increases more than offset the decreases in the retail prices of fresh fruit. The effect of movements in the retail prices of other food items on the index for foodstuffs was relatively insignificant.

(i) Fresh vegetables - The average retail price of fresh vegetables increased significantly by 32.6% in CPI(A) and by 31.3% in CPI(B) after decreasing by 5.7% in CPI(A) and by 5.3% in CPI(B) in May.

(ii) Live poultry - The average retail price of live poultry increased by 8.7% in both CPI(A) and CPI(B) due to higher prices of chicken.

(iii) Salt-water fish - The average retail price of salt-water fish increased by 4.6% in CPI(A) and by 4.2% in CPI(B).

(iv) Meals bought away from home - The average charge for meals in restaurants and other eating places continued to increase, by 0.5% in both CPI(A) and CPI(B), as a result of higher charges for meals in Cantonese and Western restaurants and fast food shops.

(v) Fresh fruit - The average retail price of fresh fruit decreased by 8.8% in CPI(A) and by 8.1% in CPI(B) due to lower prices of oranges and water melons.

10. The index for housing increased by 0.5% in CPI(A) and by 0.6% in CPI(B) due to higher rents for some private housing units.

11. The index for alcoholic drinks and tobacco (for home consumption) decreased by 10.6% in CPI(A) and by 8.1% in CPI(B) as a result of lower prices of cigarettes brought about by the reduction in tobacco duty.

12. The index for transport and vehicles decreased by 0.6% in CPI(A) and by 0.7% in CPI(B) due to the effect of the removal of the fuel surcharge from taxi fares.

13. The index for services increased by 0.7% in CPI(A) and by 0.8% in CPI(B) due mainly to higher admission charges for cinema entertainment and higher charges for medical services.
14. For June 1991, the 1984/85-based CPI(A) and CPI(B) were 12.3% and 11.8% respectively higher than in June 1990. Faster rates of increase in CPI(A) were recorded in the indexes for alcoholic drinks and tobacco for home consumption (41.7%), services (14.4%), housing (13.6%), and transport and vehicles (12.7%). The corresponding rates of increase for the same components in CPI(B) were 39.4%, 13.2%, 12.7% and 12.1% respectively. The index for foodstuffs, which has the largest weighting in the index, increased by 11.7% in CPI(A) and by 12.0% in CPI(B). These five components together accounted for 89% of the overall increase in the CPI(A) and 87% of the increase in the CPI(B).

15. The changes in the section indexes for June 1991 as compared with June 1990 are shown below:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Weights (%)</th>
<th>Index for June 1991 (points)</th>
<th>Changes in the section indexes for June 1991 as compared with June 1990 (%)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Foodstuffs</td>
<td>45.48</td>
<td>160.8</td>
<td>+11.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Meals away from home</td>
<td>(20.94)</td>
<td>179.6</td>
<td>+13.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Foodstuffs, excluding meals away from home</td>
<td>(24.54)</td>
<td>144.7</td>
<td>+9.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Housing</td>
<td>15.31</td>
<td>148.9</td>
<td>+13.6</td>
</tr>
<tr>
<td>Fuel and light</td>
<td>3.41</td>
<td>110.9</td>
<td>+6.8</td>
</tr>
<tr>
<td>Alcoholic drinks and tobacco (for home consumption)</td>
<td>2.57</td>
<td>223.4</td>
<td>+41.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Clothing and footwear</td>
<td>5.24</td>
<td>159.4</td>
<td>+8.2</td>
</tr>
<tr>
<td>Durable goods</td>
<td>5.72</td>
<td>131.4</td>
<td>+4.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Miscellaneous goods</td>
<td>5.84</td>
<td>148.9</td>
<td>+8.4</td>
</tr>
<tr>
<td>Transport and vehicles</td>
<td>6.79</td>
<td>174.8</td>
<td>+12.7</td>
</tr>
<tr>
<td>Services</td>
<td>9.64</td>
<td>179.8</td>
<td>+14.4</td>
</tr>
<tr>
<td>All items</td>
<td>100.00</td>
<td>159.2</td>
<td>+12.3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Movements of the 1984/85-based CPIs for June 1991 as compared with June 1990
Tables

Tables 1(A) and 1(B) show the monthly 1989/90-based CPI(A) and CPI(B) respectively, by section, from October 1990 onward.

Table 2 shows the month-to-month percentage changes of the all-items and foodstuffs section series of the 1989/90-based seasonally adjusted CPI(A) and CPI(B), from November 1990 onward.

Tables 3(A) and 3(B) show the index movements by section and by group of the 1989/90-based CPI(A) and CPI(B) respectively, for June 1991 compared with last month.

Tables 4(A) and 4(B) show the contribution of changes in selected group indexes to the changes in the 1989/90-based CPI(A) and CPI(B) respectively, for June 1991 compared with last month.

Table 5 shows the average retail prices and price ranges of some food items for the current month, last month and the same month last year.

Graphs

Graphs A and B show the movements of CPI(A) and CPI(B).

Appendix

Tables A and B show the monthly 1984/85-based CPI(A) and CPI(B) respectively, by section, from June 1989 onward.
除另有註明外，此月報載列的消費物價指數均屬未經季節性調整。
由於四捨五入的關係，個別數字加起來不一定等於總數。
所有變動百分率均以多過一個小數點位的消費物價指數作為計算基礎。

引言

消費物價指數系列的基期現已重訂為一九八九至九0年，新指數系列是以一九
八九至九0年度的住戶開支統計調查得出的市區住戶開支模式作爲計算基礎。為了保持舊
指數系列(一九八四至八五年=100)的連貫性，除了新指數系列(一九八九至九0年=100)外，
舊指數系列的資料亦載於本月報內，直至一九九二年三月份為止，之後，本處將停止編製
舊指數系列。

摘要

2. 以一九八九至九0年為基期的消費物價指數（八九年十月至九0年九月 = 100）

甲類消費

物價指數

乙類消費

物價指數

(八九年十月至九0年九月 = 100)

一九九一年六月份指數
- 與一九九一年五月比較

114.6
+0.5%

114.1
+0.5%

經季節性調整的指數變動
- 一九九一年六月與一九九一年五月比較

+0.0%*

+0.2%

- 截至一九九一年六月止三個月內平均每月的變動率

+0.6%

+0.7%

*少於0.05%

3. 以一九八九至九0年為基期的消費物價指數是根據一九八九至九0年度住戶開
支統計調查得出的開支模式而編製。甲類消費物價指數是根據大約50%本港市區住戶的開
支模式計算，這些住戶在一九八九至九0年內每月開支在2,500元至9,999元之間。乙類消費
費物價指數是根據接着的30%本港市區住戶的開支出模式計算，這些住戶在該期間每月開支
在10,000元至17,499元之間。
### 4. 以一九八四至八五年為基期的消費物價指數

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>甲類消費物價指數</th>
<th>乙類消費物價指數</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(八四年至八五年九月=100)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>一九九一年六月份指數</td>
<td>159.2</td>
<td>158.1</td>
</tr>
<tr>
<td>- 與一九九一年五月比較</td>
<td>+0.3%</td>
<td>+0.4%</td>
</tr>
<tr>
<td>- 與一九九○年六月比較</td>
<td>+12.3%</td>
<td>+11.8%</td>
</tr>
<tr>
<td>截至一九九一年六月止十二個月的平均數</td>
<td>150.7</td>
<td>149.8</td>
</tr>
<tr>
<td>- 與截至一九九○年六月止十二個月的平均數比較</td>
<td>+11.4%</td>
<td>+11.2%</td>
</tr>
<tr>
<td>一九九一年一月至六月的平均數</td>
<td>155.8</td>
<td>154.6</td>
</tr>
<tr>
<td>- 與一九九○年一月至六月的平均數比較</td>
<td>+12.5%</td>
<td>+12.0%</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 5. 以一九八四至八五年為基期的消費物價指數是根據一九八四至八五年度住戶開支統計調查得出的開支模式而編製。甲類消費物價指數是根據大約50%本港市區住戶的開支模式計算，這些住戶在一九八四至八五年內每月開支在2,000元至6,499元之間。乙類消費物價指數是根據接萄的30%本港市區住戶的開支模式計算，這些住戶在該期間每月開支在6,500元至9,999元之間。

一九九一年六月份以一九八九至九0年為基期的甲、乙兩類消費物價指數與一九九一年五月比較同告上升0.5%。糧食指數在甲類指數中上升1.8%，在乙類指數中上升1.4%。其中，外出用膳指數在甲、乙兩類指數中同告上升0.5%，至於不包括外出用膳的糧食指數在甲類指數中上升3.3%，在乙類指數中上升2.6%。服務指數在甲類指數中上升0.7%，在乙類指數中上升0.8%，而住屋指數在甲類指數中上升0.5%，在乙類指數中上升0.6%。另一方面，煙酒（家用）指數在甲類指數中下降10.6%，在乙類指數中下降8.1%。而交通指數在甲類指數中下降0.6%，在乙類指數中下降0.7%。其他類別的價格變動則比較輕微。
7. 六月份內，新鮮蔬某的零售價、在酒樓及其他食肆的用膳費、若干私人住宅單位的租金和活家禽及鹹水魚的零售價均告上升。另一方面，香煙和新鮮水果的零售價、以及的士車費則告下降。

<table>
<thead>
<tr>
<th>項目</th>
<th>一九九一年六月指數</th>
<th>一九九一年六月指數與同年五月比較</th>
<th>在總指數變動中所佔的比率</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>(點)</td>
<td>(%)</td>
<td>(%)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>甲類消費物價指數</td>
<td>乙類消費物價指數</td>
<td>甲類消費物價指數</td>
</tr>
<tr>
<td>糧食</td>
<td>41.20</td>
<td>35.34</td>
<td>114.6</td>
</tr>
<tr>
<td>外出用膳</td>
<td>(20.52)</td>
<td>(20.51)</td>
<td>116.7</td>
</tr>
<tr>
<td>糧食(不包括外出用膳)</td>
<td>(20.68)</td>
<td>(14.83)</td>
<td>112.4</td>
</tr>
<tr>
<td>住屋</td>
<td>20.56</td>
<td>23.77</td>
<td>116.3</td>
</tr>
<tr>
<td>燃料及電力</td>
<td>3.18</td>
<td>2.36</td>
<td>108.4</td>
</tr>
<tr>
<td>煙酒(家用)</td>
<td>2.45</td>
<td>1.64</td>
<td>145.2</td>
</tr>
<tr>
<td>衣履</td>
<td>4.56</td>
<td>7.23</td>
<td>111.2</td>
</tr>
<tr>
<td>耐用物品</td>
<td>4.92</td>
<td>5.12</td>
<td>105.1</td>
</tr>
<tr>
<td>雜項物品</td>
<td>5.88</td>
<td>5.89</td>
<td>107.7</td>
</tr>
<tr>
<td>交通</td>
<td>7.20</td>
<td>7.57</td>
<td>117.2</td>
</tr>
<tr>
<td>服務</td>
<td>10.05</td>
<td>11.08</td>
<td>114.1</td>
</tr>
<tr>
<td>總指數</td>
<td>100.00</td>
<td>100.00</td>
<td>114.6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*少於0.05%  

8. 六月份內，新鮮蔬菜的零售價、在酒樓及其他食肆的用膳費、若干私人住宅單位的租金和活家禽及鹹水魚的零售價均告上升。另一方面，香煙和新鮮水果的零售價、以及的士車費則告下降。

9. 糧食指數在甲類指數中上升1.8%，在乙類指數中上升1.4%。這主要是由於端午節期間需求增加而至新鮮蔬菜、活家禽和鹹水魚的價格上升，以及在酒樓和其他食肆的用膳費增加，這些價格的上升，抵消了新鮮水果的零售價下降的影響。其他食品的零售價格變動，對糧食指數的影響比較輕微。
(i) 新鮮蔬菜 — 新鮮蔬菜的平均零售價雖然於五月份在甲類指數中下降5.7%，在乙類指數中下降5.3%，但卻於六月份分別顯著地上升32.6%及31.3%。

(ii) 活家禽 — 活家禽的平均零售價在甲、乙兩類指數中同告上升8.7%，這是由於雞隻的價格上升所致。

(iii) 鹹水魚 — 鹹水魚的平均零售價在甲類指數中上升4.6%，在乙類指數中上升4.2%。

(iv) 外出用膳 — 在酒樓及其他食肆的平均用膳費繼續上升，在甲、乙兩類指數中的升幅同為0.5%。這主要是由於在粵式酒樓、西式餐館和快餐店的用膳費增加所致。

(v) 新鮮水果 — 新鮮水果的平均零售價在甲類指數中下降8.8%，在乙類指數中下降8.1%，這是由於橙和西瓜的價格下降所致。

10. 住屋指數在甲類指數中上升0.5%，在乙類指數中上升0.6%，這是由於若干私人住宅單位的租金上漲所致。

11. 煙酒(家用)指數在甲類指數中下降10.6%，在乙類指數中下降8.1%，這是由於香煙稅減低，導致香煙的價格下降。

12. 交通指數在甲類指數中下降0.6%，在乙類指數中下降0.7%，這是由於取消的士燃油附加費的影響。

13. 服務指數在甲類指數中上升0.7%，在乙類指數中上升0.8%，這主要是由於戲院入場費及醫療服務費用增加所致。

一九九一年六月份以一九八四至八五年為基期的消費物價指數與一九九0年六月份比較的變動情況

14. 一九九一年六月份以一九八四至八五年為基期的甲類及乙類消費物價指數與一九九0年六月份比較分別上升12.3%及11.8%。甲類消費物價指數升幅較大者為家用的煙酒(41.7%)、服務(14.4%)、住屋(13.6%)及交通(12.7%)。這些項目在乙類指數中的升幅則分別為39.4%、13.2%、12.7%及12.1%。糧食在甲類指數中的升幅為11.7%，在乙類指數中為12.0%，而糧食在消費物價指數中佔最大比重。這五個項目共佔甲類指數整體升幅的89%及乙類指數整體升幅的87%。
### 下表顯示一九九一年六月各類商品及服務指數與一九九○年六月的比較：

<table>
<thead>
<tr>
<th>項目</th>
<th>指數 (%)</th>
<th>一九九一年六月指數 (點)</th>
<th>月比較 (%)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>甲類消費</td>
<td>乙類消費</td>
<td>甲類消費</td>
</tr>
<tr>
<td>糧食</td>
<td>45.48</td>
<td>38.92</td>
<td>160.8</td>
</tr>
<tr>
<td>外出用膳</td>
<td>(20.94)</td>
<td>(19.32)</td>
<td>179.6</td>
</tr>
<tr>
<td>糧食（不包括外出用膳）</td>
<td>(24.54)</td>
<td>(19.60)</td>
<td>144.7</td>
</tr>
<tr>
<td>住屋</td>
<td>15.31</td>
<td>20.16</td>
<td>148.9</td>
</tr>
<tr>
<td>燃料及電力</td>
<td>2.57</td>
<td>1.67</td>
<td>223.4</td>
</tr>
<tr>
<td>燙酒（家用）</td>
<td>5.24</td>
<td>6.98</td>
<td>159.4</td>
</tr>
<tr>
<td>衣履</td>
<td>5.72</td>
<td>5.60</td>
<td>131.4</td>
</tr>
<tr>
<td>耐用物品</td>
<td>5.84</td>
<td>6.06</td>
<td>148.9</td>
</tr>
<tr>
<td>雜項物品</td>
<td>6.79</td>
<td>6.83</td>
<td>174.8</td>
</tr>
<tr>
<td>交通</td>
<td>9.64</td>
<td>11.02</td>
<td>179.8</td>
</tr>
<tr>
<td>總指數</td>
<td>100.00</td>
<td>100.00</td>
<td>159.2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 表1(甲)及1(乙)顯示自一九九○年十月起，以一九八九至九○年為基期的每月甲類及乙類消費物價指數及各類別指數。

### 表2顯示自一九九○年十一月起，經季節性調整後，以一九八九至九○年為基期的甲類和乙類消費物價總指數及糧食類指數的每月變動百分率。

### 表3(甲)及3(乙)顯示一九九一年六月份以一九八九至九○年為基期的甲類及乙類消費物價指數內，各類別和組別指數與上月的比較。
表4(甲)及4(乙)顯示一九九一年六月與上月比較，特選商品及服務組別在以一九八九至九○年為基期的甲類和乙類消費物價指數的變動所佔的比率。

表5顯示本月、上月及去年同月若干糧食項目的平均零售價格及價格範圍。

圖

圖甲及乙分別顯示甲類及乙類消費物價指數的變動情況。

附錄

表甲及乙顯示自一九八九年六月起，以一九八四至八五年為基期的每月甲類及乙類消費物價指數及各類別指數。
Table 1(A)  Consumer Price Index (A) (Oct. 89 - Sep. 90 = 100)
表 1 (甲) 甲類消費物價指數 (一九八九年十月至一九九○年九月= 100)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year and month</th>
<th>All items</th>
<th>Food-stuff</th>
<th>Housing</th>
<th>Fuel</th>
<th>Alcohol</th>
<th>Apparel</th>
<th>Durables</th>
<th>Misc.</th>
<th>Transport</th>
<th>Services</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Weight</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year/月</th>
<th>總指數</th>
<th>糧食</th>
<th>住屋總科</th>
<th>燒酒</th>
<th>衣履耐用</th>
<th>消費品</th>
<th>食品</th>
<th>飲料</th>
<th>燈酒</th>
<th>交通</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1990 Oct-Dec</td>
<td>105.0</td>
<td>105.3</td>
<td>108.2</td>
<td>102.5</td>
<td>108.3</td>
<td>111.0</td>
<td>106.7</td>
<td>105.3</td>
<td>102.5</td>
<td>107.7</td>
</tr>
<tr>
<td>1991 Jan</td>
<td>108.3</td>
<td>107.2</td>
<td>110.9</td>
<td>103.6</td>
<td>110.7</td>
<td>113.5</td>
<td>109.3</td>
<td>104.1</td>
<td>103.6</td>
<td>109.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Feb</td>
<td>110.3</td>
<td>111.2</td>
<td>112.3</td>
<td>110.1</td>
<td>111.6</td>
<td>112.9</td>
<td>109.4</td>
<td>102.2</td>
<td>103.6</td>
<td>106.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Mar</td>
<td>111.9</td>
<td>111.6</td>
<td>114.2</td>
<td>109.0</td>
<td>112.4</td>
<td>111.0</td>
<td>165.9</td>
<td>102.4</td>
<td>104.2</td>
<td>106.6</td>
</tr>
<tr>
<td>Apr</td>
<td>113.9</td>
<td>112.5</td>
<td>115.4</td>
<td>109.7</td>
<td>114.9</td>
<td>109.1</td>
<td>180.2</td>
<td>109.2</td>
<td>104.4</td>
<td>107.1</td>
</tr>
<tr>
<td>May</td>
<td>114.0</td>
<td>112.5</td>
<td>116.1</td>
<td>108.9</td>
<td>115.7</td>
<td>108.8</td>
<td>162.5</td>
<td>111.4</td>
<td>105.0</td>
<td>107.4</td>
</tr>
<tr>
<td>Jun</td>
<td>114.6</td>
<td>114.6</td>
<td>116.7</td>
<td>112.4</td>
<td>116.3</td>
<td>108.4</td>
<td>145.3</td>
<td>111.2</td>
<td>105.1</td>
<td>107.7</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Note: To link up the two index series of different base periods, it is necessary to convert the indexes to a common base period. The average indexes for an overlapping period in both series, i.e. October 89 to September 90, are used to derive a conversion factor. By applying the conversion factor on the index series (either the old or the new index series) suitably, the indexes can be converted to a common base period. The conversion factors for the 1989/90-based and 1984/85-based CPIs are (100/138.4) for CPI(A) and (100/138.0) for CPI(B). For instance, the 1984/85-based CPI for December 1989 at 133.5 can be converted to 1989/90-based CPI(A) in the following manner:

133.5 x (100/138.4) = 96.5

Conversion factors for individual section indexes differ from the overall CPIs. These factors are available to users if required.

Note: 要連接兩個不同基期的指數列，必須先將兩個指數列轉換為同一基期。首先，根據兩個不同基期的指數列在一定時期 (一九八九年十月至一九九○年九月) 各自的平均指數，計算一個轉換因子，然後按需等獲得轉換因子適當地應用於新列的指數列。便可將指數轉換同一基期。一九八九/九○年系列及一九八四/八五年系列的甲類消費物價指數轉換因子為 (100/138.4)。而乙類消費物價指數轉換因子為 (100/138.0)。例如：一九八九年十二月份的甲類消費物價指數在一九八四/八五年系列為 133.5，通過以下的計算，便可轉換為一九八九/九○年系列的 96.5。

133.5 x (100/138.4) = 96.5

各類別指數的轉換因子與總指數的轉換因子不同，如有需要，這些轉換因子亦可供參考。
### Table 1 (B) Consumer Price Index (B) (Oct. 89 - Sep. 90 = 100)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year and month</th>
<th>All items</th>
<th>Food-stuffs</th>
<th>Housing</th>
<th>Fuel</th>
<th>Alcoholic drinks &amp; tobacco</th>
<th>Clothing</th>
<th>Durable goods</th>
<th>Misc.</th>
<th>Transport services</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Weight</td>
<td>100.00</td>
<td>35.34</td>
<td>(20.51)</td>
<td>(14.83)</td>
<td>23.77</td>
<td>2.36</td>
<td>1.64</td>
<td>7.23</td>
</tr>
<tr>
<td>1990 (Oct-Dec)</td>
<td>106.7</td>
<td>105.9</td>
<td>108.2</td>
<td>102.7</td>
<td>108.0</td>
<td>110.3</td>
<td>107.2</td>
<td>105.8</td>
<td>102.4</td>
</tr>
<tr>
<td>1990 Oct</td>
<td>105.9</td>
<td>105.3</td>
<td>107.3</td>
<td>102.6</td>
<td>107.0</td>
<td>108.1</td>
<td>106.2</td>
<td>102.5</td>
<td>101.9</td>
</tr>
<tr>
<td>1990 Nov</td>
<td>106.7</td>
<td>105.7</td>
<td>108.3</td>
<td>102.1</td>
<td>108.1</td>
<td>110.7</td>
<td>107.0</td>
<td>106.2</td>
<td>102.4</td>
</tr>
<tr>
<td>1990 Dec</td>
<td>107.6</td>
<td>106.6</td>
<td>108.9</td>
<td>103.5</td>
<td>108.9</td>
<td>112.1</td>
<td>108.4</td>
<td>102.9</td>
<td>104.9</td>
</tr>
<tr>
<td>1991 Jan</td>
<td>108.4</td>
<td>108.2</td>
<td>110.9</td>
<td>104.3</td>
<td>110.2</td>
<td>113.0</td>
<td>109.9</td>
<td>104.9</td>
<td>102.8</td>
</tr>
<tr>
<td>1991 Feb</td>
<td>110.1</td>
<td>111.7</td>
<td>112.3</td>
<td>110.8</td>
<td>111.1</td>
<td>112.4</td>
<td>110.1</td>
<td>102.8</td>
<td>103.0</td>
</tr>
<tr>
<td>1991 Mar</td>
<td>111.1</td>
<td>112.2</td>
<td>114.1</td>
<td>109.7</td>
<td>112.1</td>
<td>110.4</td>
<td>151.6</td>
<td>102.6</td>
<td>103.9</td>
</tr>
<tr>
<td>1991 Apr</td>
<td>113.0</td>
<td>113.2</td>
<td>115.2</td>
<td>110.3</td>
<td>114.2</td>
<td>108.8</td>
<td>162.5</td>
<td>110.4</td>
<td>104.1</td>
</tr>
<tr>
<td>1991 May</td>
<td>113.6</td>
<td>113.4</td>
<td>116.1</td>
<td>109.7</td>
<td>115.0</td>
<td>108.7</td>
<td>150.3</td>
<td>112.5</td>
<td>104.6</td>
</tr>
<tr>
<td>1991 Jun</td>
<td>114.1</td>
<td>115.0</td>
<td>116.6</td>
<td>112.6</td>
<td>115.7</td>
<td>108.2</td>
<td>136.1</td>
<td>112.4</td>
<td>104.6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Note: To link up the two index series of different base periods, it is necessary to convert the indexes to a common base period. The average indexes for an overlapping period in both series, i.e. October 89 to September 90, are used to derive a conversion factor. By applying the conversion factor on the index series (either the old or the new index series) suitably, the indexes can be converted to a common base period. The conversion factors for the 1989/90-based and 1984/85-based CPIs are (100/138.4) for CPI(A) and (100/138.0) for CPI(B). For instance, the 1984/85-based CPI(A) for December 1989 at 133.5 can be converted to 1989/90-based CPI(A) in the following manner:

\[ 133.5 \times \left( \frac{100}{138.4} \right) = 96.5 \]

Conversion factors for individual section indexes differ from the overall CPIs. These factors are available to users if required.

### 註：依據兩個不同基期的指數系數，必須先將兩個指數系列轉換為同一基期。首先，根據兩個不同基期的指數系數在一個基期(一九八九年十月至一九九〇年九月)各自的平均指數，計算一個轉換因子，然後按需要將該轉換因子適用於新或舊的指數系數，便可將指數轉為同一基期。一九八九／九〇年系列及一九八四／八五年系列的甲類消費物價指數轉換因子為(100/138.4)，而乙類消費物價指數轉換因子為(100/138.0)。例如：一九八九年十二月份的甲類消費物價指數在一九八四／八五年系列為133.5，通過以下的計算，便可轉換為一九八九／九〇年系列的96.5。

\[ 133.5 \times \left( \frac{100}{138.4} \right) = 96.5 \]

各類別指數的轉換因子與總指數的轉換因子不同，如有需要，這些轉換因子亦可供參考。
<table>
<thead>
<tr>
<th>Year and month</th>
<th>Consumer Price Index (A)</th>
<th>Consumer Price Index (B)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Average rate of change per month of all items during the latest 3 months</td>
<td>Average rate of change per month of all items during the latest 3 months</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Food-stuffs</td>
<td>Food-stuffs</td>
</tr>
<tr>
<td>Nov 11月</td>
<td>+ 0.9</td>
<td>+ 1.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Dec 12月</td>
<td>+ 1.1</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Jan 1月</td>
<td>+ 0.8</td>
<td>+ 0.9</td>
</tr>
<tr>
<td>Feb 2月</td>
<td>+ 1.0</td>
<td>+ 1.0</td>
</tr>
<tr>
<td>Mar 3月</td>
<td>+ 2.1</td>
<td>+ 1.3</td>
</tr>
<tr>
<td>Apr 4月</td>
<td>+ 1.5</td>
<td>+ 1.5</td>
</tr>
<tr>
<td>May 5月</td>
<td>+ 0.3</td>
<td>+ 1.3</td>
</tr>
<tr>
<td>Jun 6月</td>
<td>+ 0.0*</td>
<td>+ 0.6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Less than 0.05%
少於 0.05%
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section and group of commodity/service</th>
<th>Jun 91 (10/89 - 9/90 = 100)</th>
<th>Compared with May 91 (9/90 = 100)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>ALL ITEMS</strong></td>
<td>100.00</td>
<td>114.6 + 0.5</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>FOODSTUFFS</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1. Meals bought away from home</td>
<td>20.52</td>
<td>116.7 + 0.5</td>
</tr>
<tr>
<td>Foodstuffs, excluding meals bought away from home</td>
<td>20.68</td>
<td>112.4 + 3.3</td>
</tr>
<tr>
<td>2. Rice</td>
<td>1.00</td>
<td>103.1 + 0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>3. Other cereals and cereal preparations</td>
<td>0.38</td>
<td>111.9 + 0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>4. Bread, cakes, biscuits and puddings</td>
<td>1.03</td>
<td>113.0 - 0.0*</td>
</tr>
<tr>
<td>5. Salt-water fish</td>
<td>1.60</td>
<td>119.4 + 4.6</td>
</tr>
<tr>
<td>6. Fresh-water fish</td>
<td>1.20</td>
<td>107.2 + 0.9</td>
</tr>
<tr>
<td>7. Other fresh sea products</td>
<td>0.77</td>
<td>108.5 + 3.4</td>
</tr>
<tr>
<td>8. Processed sea products</td>
<td>0.61</td>
<td>116.8 + 0.5</td>
</tr>
<tr>
<td>9. Pork, locally slaughtered</td>
<td>2.29</td>
<td>108.6 - 0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>10. Beef, locally slaughtered</td>
<td>0.65</td>
<td>102.0 + 0.4</td>
</tr>
<tr>
<td>11. Live poultry</td>
<td>1.01</td>
<td>109.4 + 8.7</td>
</tr>
<tr>
<td>12. Meat and poultry, frozen</td>
<td>0.86</td>
<td>106.0 + 0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>13. Meat, tinned</td>
<td>0.12</td>
<td>107.8 + 0.9</td>
</tr>
<tr>
<td>14. Meat, others</td>
<td>0.96</td>
<td>108.8 + 0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>15. Fresh vegetables</td>
<td>2.46</td>
<td>118.2 + 32.6</td>
</tr>
<tr>
<td>16. Processed vegetables</td>
<td>0.14</td>
<td>107.8 + 0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>17. Fresh fruit</td>
<td>1.91</td>
<td>120.2 - 8.8</td>
</tr>
<tr>
<td>18. Processed fruit</td>
<td>0.12</td>
<td>110.2 + 0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>19. Dairy products</td>
<td>0.71</td>
<td>112.1 + 0.6</td>
</tr>
<tr>
<td>20. Eggs</td>
<td>0.33</td>
<td>105.9 - 0.7</td>
</tr>
<tr>
<td>21. Edible oils</td>
<td>0.54</td>
<td>129.8 + 2.8</td>
</tr>
<tr>
<td>22. Carbonated drinks</td>
<td>0.26</td>
<td>120.8 - 0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>23. Other non-alcoholic beverages</td>
<td>0.40</td>
<td>112.6 - 1.1</td>
</tr>
<tr>
<td>24. Sugar</td>
<td>0.06</td>
<td>102.8 + 0.5</td>
</tr>
<tr>
<td>25. Confectionery</td>
<td>0.19</td>
<td>110.7 + 2.5</td>
</tr>
<tr>
<td>26. Flavourings and additives</td>
<td>0.20</td>
<td>108.8 + 0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>27. Foods, others</td>
<td>0.88</td>
<td>108.9 + 0.0*</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>HOUSING</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28. Rent, including rates</td>
<td>19.23</td>
<td>116.0 + 0.4</td>
</tr>
<tr>
<td>29. Water charges</td>
<td>0.28</td>
<td>132.6 + 3.7</td>
</tr>
<tr>
<td>30. Other housing charges</td>
<td>1.00</td>
<td>117.8 + 1.5</td>
</tr>
<tr>
<td>31. Materials for house maintenance</td>
<td>0.05</td>
<td>113.0 + 0.2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Less than 0.05%
少於0.05%
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section and group of commodity/service</th>
<th></th>
<th></th>
<th>Jun 91 (10/89 - 9/90=100)</th>
<th>Compared with May 91 (%)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>FUEL AND LIGHT</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>32. Electricity</td>
<td>燃料及電力</td>
<td>3.18</td>
<td>108.4</td>
<td>-0.4</td>
</tr>
<tr>
<td>33. Liquefied petroleum gas</td>
<td></td>
<td>1.94</td>
<td>104.6</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>34. Towngas</td>
<td></td>
<td>0.48</td>
<td>110.5</td>
<td>+0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>35. Kerosene</td>
<td></td>
<td>0.65</td>
<td>116.2</td>
<td>-1.7</td>
</tr>
<tr>
<td>36. Fuel, others</td>
<td></td>
<td>0.10</td>
<td>121.3</td>
<td>-0.3</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO</strong></td>
<td></td>
<td>2.45</td>
<td>145.3</td>
<td>-10.6</td>
</tr>
<tr>
<td>(FOR HOME CONSUMPTION)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>37. Chinese wines</td>
<td></td>
<td>0.12</td>
<td>110.7</td>
<td>+0.9</td>
</tr>
<tr>
<td>38. Foreign-style wines</td>
<td></td>
<td>0.22</td>
<td>120.7</td>
<td>+0.7</td>
</tr>
<tr>
<td>39. Beer</td>
<td></td>
<td>0.64</td>
<td>119.0</td>
<td>+0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>40. Cigarettes</td>
<td></td>
<td>1.47</td>
<td>163.2</td>
<td>-15.1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CLOTHING AND FOOTWEAR</strong></td>
<td></td>
<td>4.56</td>
<td>111.2</td>
<td>-0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>41. Men's outerclothing</td>
<td></td>
<td>1.12</td>
<td>114.4</td>
<td>-0.5</td>
</tr>
<tr>
<td>42. Men's underclothing</td>
<td></td>
<td>0.07</td>
<td>107.3</td>
<td>-0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>43. Women's outerclothing</td>
<td></td>
<td>1.49</td>
<td>112.7</td>
<td>+0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>44. Women's underclothing</td>
<td></td>
<td>0.07</td>
<td>110.3</td>
<td>-0.0</td>
</tr>
<tr>
<td>45. Children's outerclothing</td>
<td></td>
<td>0.51</td>
<td>110.4</td>
<td>-0.0*</td>
</tr>
<tr>
<td>46. Children's underclothing</td>
<td></td>
<td>0.03</td>
<td>110.5</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>47. Clothing, others</td>
<td></td>
<td>0.13</td>
<td>109.2</td>
<td>-0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>48. Infant's clothing</td>
<td></td>
<td>0.05</td>
<td>110.0</td>
<td>-0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>49. Clothing materials and tailoring charges</td>
<td></td>
<td>0.09</td>
<td>109.5</td>
<td>-0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>50. Men's footwear</td>
<td></td>
<td>0.44</td>
<td>106.7</td>
<td>-0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>51. Women's footwear</td>
<td></td>
<td>0.36</td>
<td>107.3</td>
<td>-0.5</td>
</tr>
<tr>
<td>52. Children's footwear</td>
<td></td>
<td>0.20</td>
<td>105.1</td>
<td>-0.3</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>DURABLE GOODS</strong></td>
<td></td>
<td>4.92</td>
<td>105.1</td>
<td>+0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>53. Furniture</td>
<td></td>
<td>0.34</td>
<td>106.2</td>
<td>+0.7</td>
</tr>
<tr>
<td>54. Electrical appliances</td>
<td></td>
<td>1.55</td>
<td>106.9</td>
<td>+0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>55. Video and sound equipment</td>
<td></td>
<td>1.75</td>
<td>103.0</td>
<td>-0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>56. Glass, crockery and earthenware</td>
<td></td>
<td>0.06</td>
<td>104.3</td>
<td>+0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>57. Hardware, ironmongery and cutlery</td>
<td></td>
<td>0.06</td>
<td>106.9</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>58. Watches, cameras and optical goods</td>
<td></td>
<td>0.77</td>
<td>106.2</td>
<td>+0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>59. Travel and sports goods</td>
<td></td>
<td>0.23</td>
<td>106.6</td>
<td>+0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>60. Durable goods, others</td>
<td></td>
<td>0.18</td>
<td>99.8</td>
<td>+0.2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Less than 0.05%*  
少於0.05%
### Table 3(A) (cont'd)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section and group of commodity/service</th>
<th>商品/服務類別及組別</th>
<th>Weight</th>
<th>Jun 91</th>
<th>Compared with May 91</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>MISCELLANEOUS GOODS</strong></td>
<td>雜項物品</td>
<td>5.88</td>
<td>107.7</td>
<td>+ 0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>61. Proprietary medicines and supplies</td>
<td>藥物</td>
<td>0.82</td>
<td>107.2</td>
<td>+ 0.0%</td>
</tr>
<tr>
<td>62. Newspapers</td>
<td>報紙</td>
<td>0.74</td>
<td>125.0</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>63. Books and periodicals</td>
<td>書籍及期刊</td>
<td>0.28</td>
<td>112.6</td>
<td>- 0.7</td>
</tr>
<tr>
<td>64. Stationery</td>
<td>文具</td>
<td>0.32</td>
<td>110.7</td>
<td>+ 0.0%</td>
</tr>
<tr>
<td>65. Soft furnishings</td>
<td>梭布、窗簾、床單、被褥等</td>
<td>0.24</td>
<td>102.1</td>
<td>+ 0.5</td>
</tr>
<tr>
<td>66. Cosmetics and toilet requisites</td>
<td>化粧品及洗洗用品</td>
<td>1.09</td>
<td>106.6</td>
<td>+ 0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>67. Soaps and detergents</td>
<td>肥皂及去污劑</td>
<td>0.28</td>
<td>111.1</td>
<td>+ 0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>68. Jewellery</td>
<td>首飾</td>
<td>1.14</td>
<td>95.2</td>
<td>+ 0.6</td>
</tr>
<tr>
<td>69. Toys and hobbies</td>
<td>玩具及嗜好用品</td>
<td>0.45</td>
<td>106.1</td>
<td>+ 0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>70. Household goods, others</td>
<td>其他家庭用品</td>
<td>0.52</td>
<td>110.8</td>
<td>+ 0.4</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TRANSPORT AND VEHICLES</strong></td>
<td>交通</td>
<td>7.20</td>
<td>117.2</td>
<td>- 0.6</td>
</tr>
<tr>
<td>71. Purchases of and repairs to motor vehicles</td>
<td>購買及維修車輛費用</td>
<td>0.17</td>
<td>110.5</td>
<td>+ 0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>72. Motor fuel and lubricant</td>
<td>汽油</td>
<td>0.17</td>
<td>120.3</td>
<td>+ 0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>73. Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls</td>
<td>汽車牌照、保險、學車、治車及隧道費</td>
<td>0.25</td>
<td>118.8</td>
<td>+ 2.2</td>
</tr>
<tr>
<td>74. Bus fares</td>
<td>巴士車費</td>
<td>1.80</td>
<td>124.9</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>75. Tram fares</td>
<td>電車車費</td>
<td>0.02</td>
<td>150.9</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>76. Public light bus fares</td>
<td>公共小型巴士車費</td>
<td>0.80</td>
<td>114.7</td>
<td>+ 1.2</td>
</tr>
<tr>
<td>77. Taxi fares</td>
<td>的士車費</td>
<td>0.79</td>
<td>111.9</td>
<td>- 7.6</td>
</tr>
<tr>
<td>78. Mass Transit Railway fares</td>
<td>地下鐵路車費</td>
<td>1.54</td>
<td>114.8</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>79. Ferry fares</td>
<td>渡海小輪船費</td>
<td>0.47</td>
<td>112.6</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>80. Train fares</td>
<td>火車車費</td>
<td>0.57</td>
<td>113.0</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>81. Light Rail Transit fares</td>
<td>輕便鐵路車費</td>
<td>0.12</td>
<td>122.4</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>82. Transport, others</td>
<td>其他交通工具費用</td>
<td>0.50</td>
<td>116.5</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SERVICES</strong></td>
<td>服務</td>
<td>10.05</td>
<td>114.1</td>
<td>+ 0.7</td>
</tr>
<tr>
<td>83. School fees</td>
<td>學費</td>
<td>2.04</td>
<td>121.1</td>
<td>+ 0.0%</td>
</tr>
<tr>
<td>84. Other educational charges</td>
<td>其他教育費用</td>
<td>0.70</td>
<td>111.8</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>85. Medical services</td>
<td>醫療費用</td>
<td>1.70</td>
<td>114.6</td>
<td>+ 0.6</td>
</tr>
<tr>
<td>86. Cinema entertainment</td>
<td>電影娛樂</td>
<td>0.69</td>
<td>109.9</td>
<td>+ 7.7</td>
</tr>
<tr>
<td>87. Package tours</td>
<td>旅遊</td>
<td>0.72</td>
<td>113.3</td>
<td>+ 0.8</td>
</tr>
<tr>
<td>88. Expenses on dinner parties</td>
<td>聚餐開支</td>
<td>0.05</td>
<td>108.0</td>
<td>+ 0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>89. Other entertainment and holiday expenses</td>
<td>其他娛樂費及假期開支</td>
<td>0.89</td>
<td>107.3</td>
<td>- 0.0%</td>
</tr>
<tr>
<td>90. Household services</td>
<td>家庭服務</td>
<td>0.60</td>
<td>114.0</td>
<td>+ 0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>91. Hair-dressing</td>
<td>美髮</td>
<td>0.82</td>
<td>111.9</td>
<td>+ 0.8</td>
</tr>
<tr>
<td>92. Repairs to personal and household goods</td>
<td>私人及家庭用品修理費</td>
<td>0.15</td>
<td>120.1</td>
<td>+ 2.1</td>
</tr>
<tr>
<td>93. Subscriptions and other services</td>
<td>食費及其他服務費</td>
<td>0.63</td>
<td>113.6</td>
<td>+ 0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>94. Postal services</td>
<td>郵費</td>
<td>0.02</td>
<td>129.2</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>95. Telephone services</td>
<td>電話費</td>
<td>1.04</td>
<td>111.4</td>
<td>-</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Less than 0.05%
少於0.05%
Table 5(B)  Consumer Price Index (B) (Oct. 89 - Sep. 90 = 100) for June 1991 compared with last month

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section and group of commodity/service</th>
<th>Weight</th>
<th>Jun 91 (10/89-9/90=100)</th>
<th>Compared with May 91 (10/89-9/90=100)</th>
<th>%</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ALL ITEMS</td>
<td>100.00</td>
<td>114.1</td>
<td>+ 0.5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FOODSTUFFS</td>
<td>35.34</td>
<td>115.0</td>
<td>+ 1.4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1. Meals bought away from home</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Foodstuffs, excluding meals bought away from home</td>
<td>14.85</td>
<td>112.6</td>
<td>+ 2.6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. Rice</td>
<td>0.61</td>
<td>103.0</td>
<td>+ 0.1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. Other cereals and cereal preparations</td>
<td>0.26</td>
<td>111.9</td>
<td>+ 0.1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. Bread, cakes, biscuits and puddings</td>
<td>0.92</td>
<td>112.5</td>
<td>+ 0.0*</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. Salt-water fish</td>
<td>1.11</td>
<td>124.0</td>
<td>+ 4.2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. Fresh-water fish</td>
<td>0.67</td>
<td>107.6</td>
<td>+ 1.0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. Other fresh sea products</td>
<td>0.69</td>
<td>108.2</td>
<td>+ 4.1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. Processed sea products</td>
<td>0.56</td>
<td>115.6</td>
<td>+ 0.3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9. Pork, locally slaughtered</td>
<td>1.36</td>
<td>108.8</td>
<td>- 0.1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10. Beef, locally slaughtered</td>
<td>0.43</td>
<td>102.1</td>
<td>+ 0.4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11. Live poultry</td>
<td>0.71</td>
<td>109.4</td>
<td>+ 8.7</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12. Meat and poultry, frozen</td>
<td>0.57</td>
<td>105.8</td>
<td>+ 0.1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13. Meat, tinned</td>
<td>0.07</td>
<td>107.8</td>
<td>+ 1.0</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14. Meat, others</td>
<td>0.72</td>
<td>108.9</td>
<td>+ 0.1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15. Fresh vegetables</td>
<td>1.46</td>
<td>118.1</td>
<td>+ 31.3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16. Processed vegetables</td>
<td>0.08</td>
<td>107.3</td>
<td>+ 0.2</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17. Fresh fruit</td>
<td>1.49</td>
<td>118.5</td>
<td>- 8.1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18. Processed fruit</td>
<td>0.11</td>
<td>110.0</td>
<td>+ 0.4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19. Dairy products</td>
<td>0.62</td>
<td>112.4</td>
<td>+ 0.6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20. Eggs</td>
<td>0.20</td>
<td>105.8</td>
<td>- 0.6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21. Edible oils</td>
<td>0.32</td>
<td>130.3</td>
<td>+ 2.9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22. Carbonated drinks</td>
<td>0.23</td>
<td>121.1</td>
<td>- 0.3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23. Other non-alcoholic beverages</td>
<td>0.36</td>
<td>111.9</td>
<td>- 0.9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24. Sugar</td>
<td>0.04</td>
<td>102.5</td>
<td>- 0.6</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25. Confectionery</td>
<td>0.22</td>
<td>110.5</td>
<td>+ 1.9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26. Flavourings and additives</td>
<td>0.16</td>
<td>108.6</td>
<td>+ 0.4</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>27. Foods, others</td>
<td>0.84</td>
<td>109.3</td>
<td>- 0.1</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HOUSING</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28. Rent, including rates</td>
<td>21.92</td>
<td>115.4</td>
<td>+ 0.5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>29. Water charges</td>
<td>0.20</td>
<td>152.6</td>
<td>+ 3.7</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30. Other housing charges</td>
<td>1.56</td>
<td>117.7</td>
<td>+ 1.5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>31. Materials for house maintenance</td>
<td>0.09</td>
<td>112.6</td>
<td>+ 0.3</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Less than 0.05%
少於0.05%
### Table 3(B) (cont'd)

表 3(乙)（續）

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section and group of commodity/service</th>
<th>類別及組別</th>
<th>Weight 9/90=100</th>
<th>Compared with May 91</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>FUEL AND LIGHT</strong></td>
<td>需料及電力</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>32. Electricity</td>
<td>電力</td>
<td>2.36</td>
<td>108.2 - 0.4</td>
</tr>
<tr>
<td>33. Liquefied petroleum gas</td>
<td>石油氣</td>
<td>1.49</td>
<td>104.6 - 0.5</td>
</tr>
<tr>
<td>34. Towngas</td>
<td>煤氣</td>
<td>0.28</td>
<td>110.5 + 0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>35. Kerosene</td>
<td>大火</td>
<td>0.55</td>
<td>116.2 - 1.7</td>
</tr>
<tr>
<td>36. Fuel, others</td>
<td>其他燃料</td>
<td>0.05</td>
<td>121.3 - 0.3</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO</strong></td>
<td>酒類（家用）</td>
<td>1.64</td>
<td>158.1 - 8.1</td>
</tr>
<tr>
<td>(FOR HOME CONSUMPTION)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>37. Chinese wines</td>
<td>中國酒</td>
<td>0.05</td>
<td>111.6 + 1.0</td>
</tr>
<tr>
<td>38. Foreign-style wines</td>
<td>洋酒</td>
<td>0.45</td>
<td>120.6 + 0.7</td>
</tr>
<tr>
<td>39. Beer</td>
<td>啤酒</td>
<td>0.42</td>
<td>118.8 + 0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>40. Cigarettes</td>
<td>香煙</td>
<td>0.72</td>
<td>162.1 - 14.9</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CLOTHING AND FOOTWEAR</strong></td>
<td>衣履</td>
<td>7.23</td>
<td>112.4 - 0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>41. Men's outerclothing</td>
<td>男裝外衣</td>
<td>1.70</td>
<td>116.2 - 0.4</td>
</tr>
<tr>
<td>42. Men's underclothing</td>
<td>男裝內衣</td>
<td>0.07</td>
<td>106.3 - 0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>43. Women's outerclothing</td>
<td>女裝外衣</td>
<td>2.57</td>
<td>113.7 + 0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>44. Women's underclothing</td>
<td>女裝內衣</td>
<td>0.12</td>
<td>111.5 + 0.0*</td>
</tr>
<tr>
<td>45. Children's outerclothing</td>
<td>童裝外衣</td>
<td>0.58</td>
<td>111.3 - 0.0*</td>
</tr>
<tr>
<td>46. Children's underclothing</td>
<td>童裝內衣</td>
<td>0.02</td>
<td>111.6 - 0.0</td>
</tr>
<tr>
<td>47. Clothing, others</td>
<td>其他衣物</td>
<td>0.20</td>
<td>113.1 - 1.0</td>
</tr>
<tr>
<td>48. Infant's clothing</td>
<td>嬰兒衣物</td>
<td>0.08</td>
<td>112.2 - 0.0*</td>
</tr>
<tr>
<td>49. Clothing materials and tailoring charges</td>
<td>衣料及縫工</td>
<td>0.19</td>
<td>109.5 - 0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>50. Men's footwear</td>
<td>男裝鞋</td>
<td>0.78</td>
<td>107.8 - 0.5</td>
</tr>
<tr>
<td>51. Women's footwear</td>
<td>女裝鞋</td>
<td>0.72</td>
<td>107.9 - 0.4</td>
</tr>
<tr>
<td>52. Children's footwear</td>
<td>童裝鞋</td>
<td>0.20</td>
<td>105.5 - 0.3</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>DURABLE GOODS</strong></td>
<td>耐用物品</td>
<td>5.12</td>
<td>104.6 + 0.0*</td>
</tr>
<tr>
<td>53. Furniture</td>
<td>傢具</td>
<td>0.38</td>
<td>104.9 + 0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>54. Electrical appliances</td>
<td>電器用品</td>
<td>1.31</td>
<td>106.8 - 0.0*</td>
</tr>
<tr>
<td>55. Video and sound equipment</td>
<td>影視及音響器材</td>
<td>1.63</td>
<td>102.9 - 0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>56. Glass, crockery and earthenware</td>
<td>玻璃器皿、陶瓷及缸瓦</td>
<td>0.11</td>
<td>106.4 + 0.9</td>
</tr>
<tr>
<td>57. Hardware, ironmongery and cutlery</td>
<td>金屬器皿・鐵器及餐具</td>
<td>0.05</td>
<td>106.5 - 0.1</td>
</tr>
<tr>
<td>58. Watches, cameras and optical goods</td>
<td>鏡鏡、相機及光學用品</td>
<td>0.70</td>
<td>105.2 + 0.2</td>
</tr>
<tr>
<td>59. Travel and sports goods</td>
<td>旅行及體育用品</td>
<td>0.49</td>
<td>106.6 + 0.3</td>
</tr>
<tr>
<td>60. Durable goods, others</td>
<td>其他耐用物品</td>
<td>0.45</td>
<td>100.1 - 0.6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Less than 0.05%

少於0.05%
### Table 3(B) (cont’d)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section and group of commodity/service</th>
<th>Jun 91 Compared (10/89 - 9/90 = 1/10)</th>
<th>Compared with May 91</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>MISCELLANEOUS GOODS</strong></td>
<td>Weight (%)</td>
<td>107.1</td>
</tr>
<tr>
<td>61. Proprietary medicines and supplies</td>
<td>藥物</td>
<td>0.77</td>
</tr>
<tr>
<td>62. Newspapers</td>
<td>報紙</td>
<td>0.49</td>
</tr>
<tr>
<td>63. Books and periodicals</td>
<td>書籍及期刊</td>
<td>0.29</td>
</tr>
<tr>
<td>64. Stationery</td>
<td>文具</td>
<td>0.26</td>
</tr>
<tr>
<td>65. Soft furnishings</td>
<td>棉布、窗簾、床單、被褥等</td>
<td>0.24</td>
</tr>
<tr>
<td>66. Cosmetics and toilet requisites</td>
<td>化粧品及洗洗用品</td>
<td>1.24</td>
</tr>
<tr>
<td>67. Soaps and detergents</td>
<td>肥皂及去污劑</td>
<td>0.26</td>
</tr>
<tr>
<td>68. Jewellery</td>
<td>首飾</td>
<td>1.07</td>
</tr>
<tr>
<td>69. Toys and hobbies</td>
<td>玩具及嗜好用品</td>
<td>0.64</td>
</tr>
<tr>
<td>70. Household goods, others</td>
<td>其他家庭用品</td>
<td>0.63</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TRANSPORT AND VEHICLES</strong></td>
<td>交通</td>
<td>7.57</td>
</tr>
<tr>
<td>71. Purchases of and repairs to motor vehicles</td>
<td>購買及維修車輛費用</td>
<td>0.28</td>
</tr>
<tr>
<td>72. Motor fuel and lubricant</td>
<td>汽油</td>
<td>0.39</td>
</tr>
<tr>
<td>73. Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls</td>
<td>汽車牌照、保險、學車、泊車及隧道費</td>
<td>0.75</td>
</tr>
<tr>
<td>74. Bus fares</td>
<td>巴士車費</td>
<td>1.22</td>
</tr>
<tr>
<td>75. Tram fares</td>
<td>電車車費</td>
<td>0.02</td>
</tr>
<tr>
<td>76. Public light bus fares</td>
<td>公共小型巴士車費</td>
<td>0.60</td>
</tr>
<tr>
<td>77. Taxi fares</td>
<td>的士車費</td>
<td>1.04</td>
</tr>
<tr>
<td>78. Mass Transit Railway fares</td>
<td>地下鐵路車費</td>
<td>1.50</td>
</tr>
<tr>
<td>79. Ferry fares</td>
<td>渡海小輪船費</td>
<td>0.45</td>
</tr>
<tr>
<td>80. Train fares</td>
<td>火車車費</td>
<td>0.43</td>
</tr>
<tr>
<td>81. Light Rail Transit fares</td>
<td>輕便鐵路車費</td>
<td>0.05</td>
</tr>
<tr>
<td>82. Transport, others</td>
<td>其他交通工具費用</td>
<td>0.84</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>SERVICES</strong></td>
<td>服務</td>
<td>11.08</td>
</tr>
<tr>
<td>83. School fees</td>
<td>學費</td>
<td>1.87</td>
</tr>
<tr>
<td>84. Other educational charges</td>
<td>其他教育費用</td>
<td>0.44</td>
</tr>
<tr>
<td>85. Medical services</td>
<td>醫療費用</td>
<td>1.80</td>
</tr>
<tr>
<td>86. Cinema entertainment</td>
<td>電影娛樂</td>
<td>0.82</td>
</tr>
<tr>
<td>87. Package tours</td>
<td>旅遊</td>
<td>1.18</td>
</tr>
<tr>
<td>88. Expenses on dinner parties</td>
<td>餐席開支</td>
<td>0.21</td>
</tr>
<tr>
<td>89. Other entertainment and holiday expenses</td>
<td>其他娛樂費用及假期開支</td>
<td>1.01</td>
</tr>
<tr>
<td>90. Household services</td>
<td>家庭服務</td>
<td>0.99</td>
</tr>
<tr>
<td>91. Hair-dressing</td>
<td>理髮</td>
<td>0.97</td>
</tr>
<tr>
<td>92. Repairs to personal and household goods</td>
<td>私人及家庭用品修理費</td>
<td>0.15</td>
</tr>
<tr>
<td>93. Subscriptions and other services</td>
<td>會費及其他服務費</td>
<td>0.83</td>
</tr>
<tr>
<td>94. Postal services</td>
<td>郵費</td>
<td>0.03</td>
</tr>
<tr>
<td>95. Telephone services</td>
<td>電話費</td>
<td>0.78</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* Less than 0.05%

少於0.05%
Table 4(A) Contribution to the Change in Consumer Price Index (A) by Selected Commodity/Service Groups
表 4(甲) 特選商品/服務組別在甲類消費物價指數的變動所佔的比率

<table>
<thead>
<tr>
<th>Group of commodity/service</th>
<th>商品/服務組別</th>
<th>權數 (%)</th>
<th>Contribution to the change in CPI (A) (%)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. Fresh vegetables</td>
<td>新鮮蔬菜</td>
<td>2.46</td>
<td>+32.6</td>
</tr>
<tr>
<td>2. Meals bought away from home</td>
<td>外出用膳</td>
<td>20.52</td>
<td>+0.5</td>
</tr>
<tr>
<td>3. Rent, including rates</td>
<td>租金(連差額)</td>
<td>19.23</td>
<td>+0.4</td>
</tr>
<tr>
<td>4. Live poultry</td>
<td>肉禽</td>
<td>1.01</td>
<td>+8.7</td>
</tr>
<tr>
<td>5. Salt-water fish</td>
<td>鹹水魚</td>
<td>1.60</td>
<td>+4.6</td>
</tr>
<tr>
<td>6. Cinema entertainment</td>
<td>電影娛樂</td>
<td>0.69</td>
<td>+7.7</td>
</tr>
<tr>
<td>7. Other fresh sea products</td>
<td>其他新鮮海產</td>
<td>0.77</td>
<td>+3.4</td>
</tr>
<tr>
<td>8. Taxi fares</td>
<td>的士車費</td>
<td>0.79</td>
<td>-7.6</td>
</tr>
<tr>
<td>9. Fresh fruit</td>
<td>鮮果</td>
<td>1.91</td>
<td>-8.8</td>
</tr>
<tr>
<td>10. Cigarettes</td>
<td>香煙</td>
<td>1.47</td>
<td>-15.1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 4(B) Contribution to the Change in Consumer Price Index (B) by Selected Commodity/Service Groups
表 4(乙) 特選商品/服務組別在乙類消費物價指數的變動所佔的比率

<table>
<thead>
<tr>
<th>Group of commodity/service</th>
<th>商品/服務組別</th>
<th>權數 (%)</th>
<th>Contribution to the change in CPI (B) (%)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. Fresh vegetables</td>
<td>新鮮蔬菜</td>
<td>1.46</td>
<td>+31.3</td>
</tr>
<tr>
<td>2. Rent, including rates</td>
<td>租金(連差額)</td>
<td>21.92</td>
<td>+0.5</td>
</tr>
<tr>
<td>3. Meals bought away from home</td>
<td>外出用膳</td>
<td>20.51</td>
<td>+0.5</td>
</tr>
<tr>
<td>4. Cinema entertainment</td>
<td>電影娛樂</td>
<td>0.82</td>
<td>+7.7</td>
</tr>
<tr>
<td>5. Live poultry</td>
<td>肉禽</td>
<td>0.71</td>
<td>+8.7</td>
</tr>
<tr>
<td>6. Salt-water fish</td>
<td>鹹水魚</td>
<td>1.11</td>
<td>+4.2</td>
</tr>
<tr>
<td>7. Other fresh sea products</td>
<td>其他新鮮海產</td>
<td>0.59</td>
<td>+4.1</td>
</tr>
<tr>
<td>8. Taxi fares</td>
<td>的士車費</td>
<td>1.04</td>
<td>-7.7</td>
</tr>
<tr>
<td>9. Fresh fruit</td>
<td>鮮果</td>
<td>1.49</td>
<td>-8.1</td>
</tr>
<tr>
<td>10. Cigarettes</td>
<td>香煙</td>
<td>0.72</td>
<td>-14.9</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Table 5: Average Prices and Price Ranges of Some Food Items

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Average Price</td>
<td>Price range</td>
<td>Average Price</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>price range</td>
<td></td>
<td>price range</td>
</tr>
<tr>
<td>Rice</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Long grain</td>
<td>5.95</td>
<td>5.00 - 6.70</td>
<td>5.94</td>
</tr>
<tr>
<td>Short grain</td>
<td>5.51</td>
<td>4.80 - 6.30</td>
<td>5.51</td>
</tr>
<tr>
<td>Pork</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Best cut</td>
<td>27.61</td>
<td>23.10 - 33.10</td>
<td>27.65</td>
</tr>
<tr>
<td>Pork chop</td>
<td>35.05</td>
<td>26.50 - 41.30</td>
<td>35.02</td>
</tr>
<tr>
<td>Beef</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Best quality</td>
<td>37.30</td>
<td>29.80 - 46.30</td>
<td>37.09</td>
</tr>
<tr>
<td>Poultry</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Live chicken - top grade</td>
<td>31.52</td>
<td>24.80 - 59.50</td>
<td>28.14</td>
</tr>
<tr>
<td>Live duck - top grade</td>
<td>19.68</td>
<td>14.90 - 23.10</td>
<td>18.97</td>
</tr>
<tr>
<td>Salt-water fish</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Golden thread</td>
<td>29.76</td>
<td>11.60 - 52.90</td>
<td>28.18</td>
</tr>
<tr>
<td>Mackerel</td>
<td>38.18</td>
<td>13.20 - 52.90</td>
<td>38.18</td>
</tr>
<tr>
<td>Garoupa</td>
<td>78.51</td>
<td>39.70 - 132.30</td>
<td>74.36</td>
</tr>
<tr>
<td>Fresh-water fish</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Big head</td>
<td>24.01</td>
<td>14.90 - 34.40</td>
<td>23.93</td>
</tr>
<tr>
<td>Fresh vegetables</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cabbage, white</td>
<td>10.07</td>
<td>4.10 - 23.10</td>
<td>6.20</td>
</tr>
<tr>
<td>Cabbage, flowering</td>
<td>11.41</td>
<td>5.00 - 19.80</td>
<td>7.90</td>
</tr>
<tr>
<td>Tomato</td>
<td>8.10</td>
<td>4.10 - 19.80</td>
<td>6.83</td>
</tr>
<tr>
<td>Hairy gourd</td>
<td>8.99</td>
<td>4.00 - 15.90</td>
<td>6.88</td>
</tr>
<tr>
<td>Hen eggs ($ each)</td>
<td>0.71</td>
<td>0.50 - 1.13</td>
<td>0.71</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Average Price</td>
<td>Price range</td>
<td>Average Price</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>price range</td>
<td></td>
<td>price range</td>
</tr>
<tr>
<td>Cabbage, white</td>
<td>10.07</td>
<td>4.10 - 23.10</td>
<td>6.20</td>
</tr>
<tr>
<td>Cabbage, flowering</td>
<td>11.41</td>
<td>5.00 - 19.80</td>
<td>7.90</td>
</tr>
<tr>
<td>Tomato</td>
<td>8.10</td>
<td>4.10 - 19.80</td>
<td>6.83</td>
</tr>
<tr>
<td>Hairy gourd</td>
<td>8.99</td>
<td>4.00 - 15.90</td>
<td>6.88</td>
</tr>
<tr>
<td>Hen eggs ($ each)</td>
<td>0.71</td>
<td>0.50 - 1.13</td>
<td>0.71</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Average Price</td>
<td>Price range</td>
<td>Average Price</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>price range</td>
<td></td>
<td>price range</td>
</tr>
<tr>
<td>Cabbage, white</td>
<td>10.07</td>
<td>4.10 - 23.10</td>
<td>6.20</td>
</tr>
<tr>
<td>Cabbage, flowering</td>
<td>11.41</td>
<td>5.00 - 19.80</td>
<td>7.90</td>
</tr>
<tr>
<td>Tomato</td>
<td>8.10</td>
<td>4.10 - 19.80</td>
<td>6.83</td>
</tr>
<tr>
<td>Hairy gourd</td>
<td>8.99</td>
<td>4.00 - 15.90</td>
<td>6.88</td>
</tr>
<tr>
<td>Hen eggs ($ each)</td>
<td>0.71</td>
<td>0.50 - 1.13</td>
<td>0.71</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Graph A  Consumer Price Index (A)

圈甲 甲類消費物價指數

Graph B  Consumer Price Index (B)

圈乙 乙類消費物價指數
### Table A  Consumer Price Index (A) (Oct. 84 - Sep. 85 = 100)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year and month</th>
<th>All items</th>
<th>Food-stuffs</th>
<th>Housing and light</th>
<th>Alcoholics</th>
<th>Clothing &amp; Footwear</th>
<th>Durables</th>
<th>Misc.</th>
<th>Transport &amp; services</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1987</td>
<td>109.4</td>
<td>106.2</td>
<td>108.4</td>
<td>104.3</td>
<td>109.9</td>
<td>92.1</td>
<td>115.7</td>
<td>113.4</td>
</tr>
<tr>
<td>1988</td>
<td>117.5</td>
<td>116.4</td>
<td>119.0</td>
<td>114.2</td>
<td>113.7</td>
<td>93.1</td>
<td>123.2</td>
<td>123.7</td>
</tr>
<tr>
<td>1989</td>
<td>129.4</td>
<td>130.8</td>
<td>137.6</td>
<td>124.9</td>
<td>121.7</td>
<td>95.9</td>
<td>132.7</td>
<td>135.1</td>
</tr>
<tr>
<td>1990</td>
<td>142.0</td>
<td>143.8</td>
<td>158.9</td>
<td>130.9</td>
<td>132.3</td>
<td>106.4</td>
<td>155.6</td>
<td>145.0</td>
</tr>
<tr>
<td>1991</td>
<td>158.7</td>
<td>158.1</td>
<td>177.6</td>
<td>141.4</td>
<td>146.9</td>
<td>111.9</td>
<td>284.5</td>
<td>156.6</td>
</tr>
<tr>
<td>1992</td>
<td>159.2</td>
<td>160.8</td>
<td>179.6</td>
<td>144.7</td>
<td>148.9</td>
<td>110.5</td>
<td>223.4</td>
<td>159.4</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Appendix**

附錄

表甲  則年消費物價指數（一九八四年十月至一九八五年九月 = 100）

<table>
<thead>
<tr>
<th>年 / 月</th>
<th>總指數</th>
<th>食</th>
<th>住</th>
<th>電及其他</th>
<th>燃料</th>
<th>服</th>
<th>交通發展</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1987</td>
<td>109.4</td>
<td>106.2</td>
<td>108.4</td>
<td>104.3</td>
<td>109.9</td>
<td>92.1</td>
<td>115.7</td>
</tr>
<tr>
<td>1988</td>
<td>117.5</td>
<td>116.4</td>
<td>119.0</td>
<td>114.2</td>
<td>113.7</td>
<td>93.1</td>
<td>123.2</td>
</tr>
<tr>
<td>1989</td>
<td>129.4</td>
<td>130.8</td>
<td>137.6</td>
<td>124.9</td>
<td>121.7</td>
<td>95.9</td>
<td>132.7</td>
</tr>
<tr>
<td>1990</td>
<td>142.0</td>
<td>143.8</td>
<td>158.9</td>
<td>130.9</td>
<td>132.3</td>
<td>106.4</td>
<td>155.6</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year and month</th>
<th>Weight</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1991</td>
<td>149.8</td>
</tr>
<tr>
<td>1992</td>
<td>152.7</td>
</tr>
<tr>
<td>1993</td>
<td>155.8</td>
</tr>
<tr>
<td>1994</td>
<td>158.7</td>
</tr>
<tr>
<td>1995</td>
<td>159.2</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Table B  Consumer Price Index (B) (Oct. 84 - Sep. 85 = 100)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year and Month</th>
<th>All Items</th>
<th>Food-stuffs</th>
<th>Housing</th>
<th>Fuel and light</th>
<th>Alcoholic drinks &amp; tobacco</th>
<th>Clothing and footwear</th>
<th>Durables</th>
<th>Misc.</th>
<th>Transport and services</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Year</td>
<td>Weight</td>
<td>Weight</td>
<td>Weight</td>
<td>Weight</td>
<td>Weight</td>
<td>Weight</td>
<td>Weight</td>
<td>Weight</td>
<td>Weight</td>
</tr>
<tr>
<td>1987</td>
<td>109.5</td>
<td>106.8</td>
<td>108.5</td>
<td>105.1</td>
<td>107.6</td>
<td>92.8</td>
<td>115.9</td>
<td>114.9</td>
<td>110.5</td>
</tr>
<tr>
<td>1988</td>
<td>117.6</td>
<td>117.1</td>
<td>119.2</td>
<td>115.1</td>
<td>110.8</td>
<td>95.7</td>
<td>123.9</td>
<td>125.8</td>
<td>117.0</td>
</tr>
<tr>
<td>1989</td>
<td>129.0</td>
<td>131.9</td>
<td>138.1</td>
<td>125.7</td>
<td>117.0</td>
<td>96.3</td>
<td>133.8</td>
<td>137.8</td>
<td>121.0</td>
</tr>
<tr>
<td>1990</td>
<td>141.5</td>
<td>145.6</td>
<td>159.4</td>
<td>131.9</td>
<td>127.0</td>
<td>106.1</td>
<td>156.6</td>
<td>147.8</td>
<td>124.4</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### 1989

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>Month</th>
<th>Weight</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Jun</td>
<td>129.3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Aug</td>
<td>130.2</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sep</td>
<td>131.8</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Oct</td>
<td>132.1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nov</td>
<td>132.5</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dec</td>
<td>133.3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### 1990

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>Month</th>
<th>Weight</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Jan</td>
<td>134.7</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Feb</td>
<td>135.8</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mar</td>
<td>137.1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Apr</td>
<td>138.8</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>May</td>
<td>140.1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Jun</td>
<td>141.3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Jul</td>
<td>142.2</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Aug</td>
<td>142.7</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sep</td>
<td>144.4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Oct</td>
<td>145.8</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Nov</td>
<td>146.9</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dec</td>
<td>148.2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### 1991

<table>
<thead>
<tr>
<th>Year</th>
<th>Month</th>
<th>Weight</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Jan</td>
<td>149.2</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Feb</td>
<td>151.9</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mar</td>
<td>153.9</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Apr</td>
<td>156.9</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>May</td>
<td>157.4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Jun</td>
<td>158.1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

7/91 $7.0-J43009106B0